DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LIV. ZATURDAG den 29sten DECEMBER 1866. No. 52.

Uit het Publicatie-Blad No. 27, 1866.

PUBLICATIE,

regelende de vereischten om stemgeregtigd of om tot landraad benoembaar te zyn en al wat verder de verkiezing der landraden betreft.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao.

In overweging genomen hebbende, dat volgens art. 118 van het Reglement op het Beleid der Regering, by Koloniale verordening de vereischten moeten worden geregeld om, op de verschillende eilanden der Kolonie, behalve het eiland Curaçao, stemgeregtigd of om tot landraad benoembaar te zyn, en al wat verder de verkiezing der landraden betreft.

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad, vastgesteld onderstaande verordening:

(F: I:)

Gegeven te Curaçao den 9 July 1866.

DE ROUVILLE.

De Hoofd-Commis belast met de functien van den Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 19 December 1866.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GEMENGDE BERIGTEN.

— Men leest in den *Times*: "Het jaar 1866 zal gedenkwaardig blyven door gewigtige gebeurtenissen, waarvan sommige goede vruchten zullen opleveren en andere onheilspellend zyn. Het eene ryk is gevallen en een ander verryst op zyne bouwvallen. De eenheid van Italie is gevestigd, de priestervorst heeft de waarschuwing ontvangen, om zyn wereldlyk gezag vaarwel te zeggen, en welligt is de laatste worsteling van het islamismus in Europa op handen. Er heerscht eene zwaarmoedigheid over de geheele wereld, ten gevolge niet slechts van de politieke stuiptrekkingen, maar ook van natuurrampen.— Ziekte zoowel onder de menschen als onder de beesten, hande oogstmislagen niet in overeenstemming met het saizoen, en overstroomingen, veroorzaken neêrslagtigheid by het overwegen van bestaande of toekomstige schade. Zy, die Engelands afstand van het uitoefenen van invloed op het vasteland als een bewys beschouwen, dat het meer belang in andere zaken stelt, kunnen hunne bewering staven door op den atlantischen kabel te wyzen. Dit is onze arbeid gedurende het jaar, onze bydrage tot de verrigtingen der wereld, als tegenhanger van den pruissischen krygsroem of van den franschen diplomatieken invloed, zoo als die in de verloopene gebeurtenissen bleken.— Terwyl de natien op het vasteland zich bezig houden met twistredenen of worstelingen, die, naar wy hopen mogen, tot eene duurzame vredelievende regeling van europesche grensscheidingen zullen leiden, heeft Engeland, aan de oude wereld den rug toekeerende, een werk verrigt, dat even groot, even gewigtig en even wonderbaarlyk is als eenige handeling, die elders tot stand kwam. Het grootste schip ter wereld heeft de twee halfronden door een snoer van 2000 mylen lengte verbonden, waarna het op den diepsten bodem van den Atlantischen Oceaan een ander snoer opzocht en boven de wateroppervlakte bragt, hetwelk, behalve door een klein getal mannen van beradenheid en doorzigt, een ieder als onherstelbaar verloren beschouwde. Die wonderlyke gebeurtenis is thans het onderwerp der gesprekken in de wereld, dat op het gemoed van den barbaar als van den beschaafden mensch meer indruk maakt, dan zelfs de botsing van legers en den val van vorsten. Weinigen zyn er, die voorbyzien hoe eene natie, wier genie, ondernemingsgeest en volharding zulk een werk volbragt, zich niet alleen het bezit van haren eigendom verzekeren kan, maar, wanneer de gelegenheid vereischt, ook haren gepasten invloed kon doen gelden."

Het artikel, waaruit bovenstaande regelen genomen werden, verschynt als eene beschouwing over de eerbewyzen, waarmede de kamer van koophandel op den avond van 1 October de mannen, die de taak van het leggen van den atlantischen kabel volbragten, beschonk, by welke gelegenheid de minister van buitenlandsche zaken, lord Stanley, eene uitmuntende rede hield, waarin hy de groote voordeelen aantoonde die eene telegrafische verbinding tusschen Engeland en zyne bezittingen bevat. Had die verbinding bestaan tydens de Indische muitery, de *Trent*-geschiedenis (met Amerika), de Jamaika-onlusten, en hoe veel kwaad niet al meer hadden dan vermeden kunnen worden. De uitslag, zoo boven verwachting verkregen wat het leggen van den atlantischen kabel aangaat, heeft tot het onverwyld vervaardigen van een derden doen besluiten, ook op grond der financiele voordeelen. Men verwacht nu dat binnen wenig jaren alle zeeën verbonden zyn en de Engelsche ochtendbladen het nieuws van den vorigen avond van eenig gegeven punt op den aardbol mededeelen zullen (eene ontwikkeling die het opstaan merkelyk zal moeten verhaasten.) Er bestaat geen reden om te twyfelen, dat er kabels naar Indie kunnen gelegd worden, en nog minder wat de verlenging daarvan naar Australie en Nieuw-Zeeland (via Singapore) betreft, terwyl de aanhechting van China nog eenvoudiger is.

— De *Moniteur* zegt, blykens een ontvangen telegram, dat Frankryk aan Corea (juister Kooraï) den oorlog heeft verklaard, maar laat er op volgen, dat de regering den waren staat van zaken nog niet kennende, nog geen besluit heeft kunnen nemen. Indien dit berigt geen onzin behelst, moet het laatste waarschynlyk worden aangevuld met "omtrent de uitzending van troepen" of iets dergelyks. Wy vreezen echter, dat admiraal Roze wat haastig is geweest en de Fransche regering in eene leelyke zaak heeft gewikkeld. Omtrent Kooraï is niet veel bekend, juist omdat de bevolking zoo strydhaftig was, dat zy steeds de pogingen der vreemdelingen wist te weren. Het land is leenpligtig aan China en aan Japan, maar deze leenpligtigheid heeft niet veel te beduiden. Het laat zich aanzien, dat de genoegdoening, welke door Frankryk wordt gevorderd, niet zoo byzonder gemakkelyk zal worden verkregen.

— Men kent thans uit den brief van een zendeling, die aan het bloedbad ontkwam (zekere Ridel), eenigermate de toedragt der zaak op Kooraï. De regent, die wel weet, dat er niettegenstaande de strenge verbodsbepalingen, toch R. C. priesters in Kooraï zyn, liet eenigen hunner ontbieden, om hem raad te geven in de volgende zaak. In het begin van dit jaar verscheen een Russisch eskader op de Noord-kust en de kommandant vroeg verlof voor eene vestiging. De regent wilde dit verzoek niet toestaan, maar alvorens eene weigering te geven, wenschte hy van andere Christenen te vernemen, hoe dit het best kon geschieden, zonder hem met Rusland in een oorlog te wikkelen. De bisschop begaf zich naar de hoofdstad, waar ongelukkigerwyze tevens van het gezantschap, dat jaarlyks uit Kooraï naar Peking trekt, de zware tyding aankwam, dat men in China op het punt stond al de Christenen in het ryk te vermoorden. De vorst van Kooraï had reeds lang niets liever gewenscht dan dit en besloot onmiddellyk dit fraaije voorbeeld te volgen, vooral ook omdat de Russen inmiddels ongeduldig waren geworden en de kust hadden verlaten. Monseigneur Berneux, de bisschop, werd dadelyk onthoofd, en alle gouverneurs in de provincien kregen bevel de Christenen, vreemdelingen en inlanders, van kant te maken. Het blykt echter, dat dit bevel niet overal getrouw is nagekomen. Pater Ridel althans wist zich verborgen te houden en de Mandarynen in zyn district vonden het voldoende eenige Christenen te geeselen en de anderen quasi te bekeeren. Bovendien vreesde men in de hoofdstad eene omwenteling en de afgezonden soldaten werden dus spoedig weder teruggeroepen. Men haat namelyk den regent wegens de lasten, welke hy den ryken onophoudelyk oplegt.

— Het *Journal de Bruxelles* zegt: "Naar verzekerd wordt is het fransche gouvernement diep getroffen door de vervolging der katholieke zendelingspredikers in Corea, en heeft het besloten jegens dat aan China cynsbare Ryk zulke maatregelen te nemen, dat de herhaling van die gewelddadigheden er niet te vreezen zal zyn. Reeds zou er met dat doel een stap by het hof van Peking zyn gedaan; en dien ten gevolge zou de keizer van China zynen leenman hebben aangemaand de schuldigen te straffen.

"Er was in Corea eene jeugdige kerk van meer dan vyftig duizend katholieke christenen; het was de kiem der beschaving, in die barbaarsche landen geplant door de zendelingen en welig opgroeijende met de goddelyke kracht van het Evangelie. Er waren volksscholen gesticht en eene boekdrukkery opgerigt; ook was er een woordenboek der inlandsche taal, de vrucht van 25 jaren arbeid, zamengesteld. Dat alles is als in één dag door den storm der geloofsvervolging vernield.— Zonder reden, zonder waarschuwing, louter ten gevolge van eene gril, zoo als de barbaren er by wylen hebben, zyn die weerlooze en niemand derende christenen plotseling het slagtoffer geworden. Twee fransche bisschoppen en zeven priesters zyn er gefolteerd en vervolgens onthoofd. De kerkgebouwen zyn geslecht, de boekdrukkery vernield, het woordenboek verbrand, de christenbevolking verjaagd of ter dood gebragt.

— Uit Parys wordt aan de *Globe* geschreven, dat Frankryk en Engeland besloten hebben, gezamenlyk pogingen in het werk te stellen, om een einde te maken aan den oorlog, die sedert zoo langen tyd de Plata-staten teistert. De noodige instructien dienaangaande zouden aan de vertegenwoordigers der twee genoemde mogendheden in Brazilie worden afgezonden.

— Den 16 Sept. werd in Kronstadt het kompas-observatorium ingewyd, de eerste instelling van dien aard in Rusland en de tweede in Europa. Sedert de invoering van het gebruik van yzeren schepen by de oorlogsvloten, was zulk een observatorium inzonderheid noodzakelyk geworden, voor de juistheid der wetenschappelyke waarnemingen betreffende den invloed van het magnetisme op den romp der schepen en de miswyzingen, welke dit magnetisme veroorzaakt. Direkteur van dit observatorium is de luitenant ter zee tweede klasse Biélavenets, by het Nederlandsche marine wel bekend door zyne werken en geschriften over de onderwerpelyke zaak.

DE Gouverneur verhinderd wordende om zich op den 1sten January aanst. ten Gouvernements huize te bevinden, zoo zal de gewone nieuwjaars receptie plaats hebben ten zynen woonhuize, de Villa Belvedère.

Curaçao den 28 December 1866.

De Adjudant van den Gouverneur,
A. CONRADI.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 28 December 1866.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 5 January 1867, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 11¾ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Gouvernements Wissels.

OP aanstaanden *Woensdag, den 2 January* 1867, zullen door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden Wissels op het Ministerie van Kolonien, ten bedrage van *Veertig Duizend Gulden* (*f* 40,000), en betaalbaar *dertig dagen nazigt*; zullende:

1°. het aanbod van agios, als gebruikelyk, in decimalen met geheele centen te berekenen, worden aangenomen.

2°. de hoegrootheid der wissels, naar verkiezing van de belanghebbenden, worden bepaald, echter voor geen minder bedrag dan van *Vyftig gulden* (*f* 50) en met geene andere breuk dan van *Vyf Gulden* (*f* 5).

Die daarin gading hebben, gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene biljetten van inschryving te vervoegen op bovengemelden datum, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geinformeerd dat ordonnantien ten laste van de koloniale kas in voldoening der bedragen van de wissels zullen worden aangenomen en worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 28 December 1866.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, dan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853 N°. 470, (zie Publicatie-blad N°. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden *Woensdag, den 2 January* 1867, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, *zullende de biljetten, waarin de aantebiedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen.* Wordende de belanghebbenden verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 28 December 1866.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

Lyst van de ter Postery liggende brieven, aangebragt in de laatste acht dagen.

Juan O. Conner.	Gorsira & Dania. 2.
Maria Cornea.	Pedro Henriquez.
M. Curiel & Co. 2.	Miguel G. Osio.
Elias M. Curiel.	Paulina Pontil.
Guillermo Cook.	H. L. Penha.
Clara Lopez de Cook.	Geertruida Pypers.
David A. de Lima Jr.	H. Senior.
Luis Ma Dias.	Abram Swarst.
H. H. De Sola.	Jeudah Senior y hijo.
H. S. De Sola.	C. H. Tillerman.
Alesina Gerarda Evertsz. 2.	C.A.Zeppenfeldt&Son.
Dominga Francisca.	C. A. Zeppenfeldt.

Curaçao den 28 December 1866.

De Commis belast met de Post-directie,
H. A. MELLINK.

HET vertrek der Pakket is bepaald op Dingsdag, den 1 January a. s.; de brievenzakken voor Europa en St. Thomas zullen op dien dag des namiddags om 2 ure gesloten worden.

Curaçao den 28 December 1866.

De Commis belast met de Post-directie,
H. A. MELLINK.

OPROEPING van Debiteuren.

AL degenen, die iets verschuldigd zyn aan den boedel van wylen den Heer ANDRES JORGES, alhier ab-intestato overleden, of wel degenen, die goederen of koopmanschappen onder zich mogten hebben tot bovengenoemden boedel behoorende, worden verzocht, daarvan binnen den tyd van zes weken, aangifte te doen by den ondergeteekende, Weesmeester der Wees- onbeheerde en desolate boedelkamer.

Curaçao den 28 December 1866.

De Weesmeester,
P. T. KRAFFT.

OPROEPING van Debiteuren.

AL degenen, die iets verschuldigd zyn aan den boedel en de nalatenschap van wylen den Heer JUAN EVERTSZ, of wel degenen, die iets onder zich mogten hebben tot bovengenoemden boedel behoorende, worden verzocht daarvan binnen den tyd van zes weken, aangifte by den ondergeteekende, gesurrogeerden executeur, te doen.

Curaçao den 28 December 1866.

P. T. KRAFFT.

Collegium Neêrlandicum.

HET onderwys aan genoemde Inrigting zal hervat worden op Maandag den 7den January 1867, des voormiddags ten 9 ure. Te gelyker tyd zal in een afzonderlyk lokaal de school voor *Meisjes* geopend worden, die later door Mejufvrouw M. MARONIER als hoofdonderwyzeres en door Mejufvrouw J. S. COCHERET als hulponderwyzeres zal worden voortgezet; beide dames worden met de *Raphael* hier verwacht.

Aan de ouders der leerlingen wordt verzocht, wanneer hunne kinderen belet worden ter school te komen, hiervan schriftelyk kennis te geven aan den Hoofdonderwyzer.

Curaçao den 28 December 1866.

Namens de Directie,
M. C. RöMER,
Secretaris.

AVISO.

EL que suscribe suplica á los Sres. comerciantes de esta plaza, se sirvan presentar en el término de cinco dias, al Sor. JOSE GOMEZ CASSERES, cualquiera cuenta ó acreencia que tengan contra las estinguidas casas de SALAS HERMANOS i A. SALAS.

Curazao Diciembre 28 de 1866.

ISAAC VALENCIA.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende eigenaar van de plantaadje CASA GRANDI waarschuwt hierby een iegelyk, die het aangaat, om zonder zyne toestemming by nacht noch by dag, op de gronden van gemelde plantaadje niet te komen, daar hy door de konynen in zyne rankvruchten zeer geplaagd wordende, besloten heeft op die dieren jagt te maken, en hy zich niet verantwoordelyk stelt voor menschen of vee, die hier en daar binnen zyne gronden zouden kunnen getroffen worden.

Curaçao den 27 December 1866.

J. VAN VOORN.

TE KOOP by A. Schwarts,

VERSCHE DUITSCHE BRAADWORST en WESTPHAALSCHE HAMMEN.

Curaçao den 28 December 1866.

*** *GETROUWD:*

J. M. F. STATIUS VAN EPS
MET
H. J. E. VAISSIER.

Curaçao den 26 December 1866.

Algemeene kennisgeving.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 29 December 1866.
Bestuurder de Heer A. W. Abrahamsz.
Commissarissen de Heeren Ph. S. Leyba en D. A. de Lima.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*December.*

21 ned. bark Jane, Vermeulen, Bonaire.
22 ven. schr. Ana Antonia, Valles, Pto. Cabello.
24 ned. „ Anna, Ulder, Rio Hacha.
„ „ Guillermito, de Veylder, Rio Hacha.
„ „ Anita, Curiel, Maracaibo.
„ „ Henriette, Montanna, Zee-
sp. schr. brik Juan Cobian, Rivas, Pto. Rico.
pruis. schr. brik Beauté, Breckwoldt, St. Thomas.
ned. bark Margaretha, de Windt, Jacmel.
„ „ Cecilia, Martis, Sto. Domingo.
„ schr. Cleotilde, Maal, Colon.
ven. „ Cisne, Calatayud, Vela de Coro.
27 ned. „ Esperanza, Seferino, Bonaire.
„ „ Brillante, Hueck, Manzanilla de Cuba.
28 „ „ Telegrafo, Quast, La Guayra.

UITGEKLAARD.—*December.*

21 ned. schr. Phoebus, Taylor.
„ „ Ines, Croes.
„ „ Mara, Hoevertsz.
22 „ bark Jane, Vermeulen.
ven. schr. Zoila, Osorio.
ned. „ Iberia, Curiel.
„ bark Manuelita, Kristen.
24 „ „ Nicasia, Nicolaas.
sp. schr brik Juan Cobian, Rivas.
27 ned. schr. Harbinger, Hassell.
28 sp. „ Telemina, Morales.
ned. „ Adelaida, van Coevenhoven.

AANGEKOMEN: gisteren, des voormiddags, van La Guayra, de Nederlandsche pakketschoener TELEGRAFO, kapitein QUAST, met de brievenmalen van de eerste pakket van December. Het stoompakket van Southampton is eerst den 20 te St. Thomas aangekomen.

Met de brievenmalen hebben wy ontvangen: Nederlandsche Couranten tot 28 November, *Les Courriers de l'Europe* tot 1, de *Willmer & Smith's European Times* tot 3, Surinaamsche Couranten tot 4 en St. Thomas Couranten tot 19 December.

Met leedwezen zien wy uit de St. Thomas Courant van den 19 dezer, dat de Cholera op dat eiland is toegenomen. Sedert de verschyning der ziekte op den 18 November tot den 15 Dec. zyn daaraan gestorven 364 personen,

van 15, 8 u. 's m. tot 16, 8 u. 's m. 24 „
„ 16, 8 „ „ „ 17, 8 „ „ 23 „
„ 17, 8 „ „ „ 18, 8 „ „ 31 „
„ 18, 8 „ „ „ 19, 8 „ „ 29 „

in het geheel 471 „

Den 24 dezer had in het Raadhuis de vergadering van ingezetenen, waartoe door den H. E. G. Heer Gouverneur der kolonie uitnoodiging in de Courant van 22 dezer was gedaan, plaats. Het doel der uitnoodiging was om een gezondheidsraad zamentestellen, bestaande uit een genoegzaam getal leden uit de onderscheidene wyken der stad, die zich voor de wyken, waarin zy wonen, in sub commissien zouden kunnen verdeelen, ten einde, in het onverhoopt geval dat de Cholera, die thans in naby liggende plaatsen hare vreesselyke verwoestingen aanrigt, op dit eiland mogt uitbreken, alle maatregelen te nemen, die strekken kunnen, zoo veel mogelyk, de verspreiding te voorkomen en haren langen duur te verkorten.

De talryke opkomst getuigde van de belangstelling, waarmede de oproeping door de ingezetenen was vernomen, en van de algemeene begeerte om, ieder naar zyn vermogen, aan de bedoeling van het Bestuur bevorderlyk te zyn.

Nadat de aanwezigen hunne namen op daartoe bestemde lysten hadden ingeschreven, en anderen, die verhinderd waren de vergadering by te wonen, hunne namen daarop hadden doen stellen, werd de vergadering door den Heer Gouverneur uitvoerig met het doel der byeenkomst bekend gemaakt, waarna door Z. H. E. G. voorlezing werd gedaan van een algemeen reglement, waarin de zamenstelling en werking van den gezondheidsraad was omschreven. Die raad zou, volgens dat reglement, behooren zamengesteld te zyn uit 16 leden, (daaronder geen geneeskundigen) waarvan vier uit de Willemstad, en vier uit ieder der voorsteden, Pietermaai, Scharlo en Otrabanda, met een voorzitter, een secretaris en een thesaurier. Deze raad zou zich weer in 4 subcommissien kunnen verdeelen, terwyl als dan de geneeskundigen, die zich thans mede hunne gewigtige diensten welwillend hebben aangeboden, zouden worden verzocht zich by de commissie aantesluiten.

Het door den Heer Gouverneur ontworpen reglement verwierf algemeenen byval; er werd toen op voorstel van Z. H. E. G. overgegaan tot verkiezing van vier leden voor ieder der

opgenoemde steden. De uitslag der verkiezing was als volgt :—

Voor de Willemstad deHeeren G. J. Simons, A. M. Chumaceiro, B. de Sola en C. Sprock Cz. ; voor Pietermaai de Heeren M. Sasso, P. I. Beaujon, S. Hart en Sol. C. Henriquez ; voor Scharlo de Heeren J. R. Mendez, H. Evertsz, J. M. Pietersz en H. C. Henriquez ; voor Otrabanda de Heeren F. E. C. Kieckens, J. F. Möller, G. I. R. de Lima, J. W. Koentze en B. Th. J. Fredericks ; de beide laatste met gelyke stemmen.'

Eenigen der gekozenen niet meer aanwezig zynde, zoo kon niet dadelyk tot de verkiezing van een voorzitter, een secretaris en een thesaurier worden overgegaan, waarop, op een daartoe door eenigen der gekozenen gedaan voorstel, de Heer Kieckens door den Heer Gouverneur werd verzocht, tydelyk zich met het voorzitterschap te willen belasten, ten einde, zoo spoedig mogelyk, den raad byeen te roepen en als dan tot de definitieve benoeming van een bestuur overtegaan. Het verzoek werd door den Heer Kieckens met bereidvaardigheid aangenomen.

Nadat de Heer Gouverneur aan de aanwezigen zynen dank had betuigd voor de belangstelling, waarmede zyne uitnoodiging was ontvangen, scheidde de vergadering.

De op den 24 dezer gekozen leden van den gezondheidsraad zyn op Donderdag den 27 byeengekomen en in die byeenkomst zyn gekozen :

tot Voorzitter, de Heer F. E. C. Kieckens,
„ Onder-Voorzitter, de Heer G. J. Simons,
„ Secretaris, de Heer J. F. Möller,
„ tweede Secretaris, de Heer J. W. Koentze,
„ Thesaurier, de Heer M. Sasso,

tot geneeskundige leden :
de Geneesheeren N. Anslyn, D. R. Capriles, H. J. de Boer, A. M. C. Henriquez, C. H. Jonckheer, M. J. Jesurun, A. D. Jesurun, S. M. Lansberg, I. J. Senior, B. H. Thompson en D. H. van Viersen,

en tot leden scheikundigen en keurmeester : de Heeren M. van Lissa en Jacob C. Henriquez.

Het lid B. de Sola, uithoofde zyne woning op Pietermaai gevestigd is, wordt van de commissie voor de Willemstad in die van Pietermaai overgeplaatst — en tot leden voor de Willemstad zyn gekozen de Heeren G. R. M. Henriquez en Gabriel de Pool.

Aan de geneeskundige leden is opgedragen om onderling te beraadslagen over de maatregelen, welke door den gezondheidsraad dienen genomen te worden, en zyn verzocht zoo spoedig mogelyk den uitslag aan den Raad mede te deelen.

Paramaribo, 3 Dec. Op het einde der maand October ll., waren in het hospitaal alhier onder behandeling gebleven : van de landmagt 66, zeemagt 29, particulieren 238, te zamen 333 zieken.

Gedurende de maand November zyn bygekomen : van de landmagt 53, zeemagt 24, particulieren 97, te zamen 174 personen.

Hersteld : van de landmagt 64, zeemagt 32, particulieren 98, te zamen 194.

In het geheel zyn, gedurende die maand, behandeld 507 zieken, waarvan 194 hersteld en 17 overleden zyn ; terwyl op 1 December 296 onder behandeling bleven.

Uit het Algemeen Handelsblad tot 28 November jl.

STATEN-GENERAAL.

Vereenigde Zitting der beide Kamers, op Maandag, 19 November.
Voorzitter Mr. J. A. Philipse.

Geopend door eene commissie van koningswege, bestaande uit de ministers van justitie en van binnenlandsche zaken.

De Voorzitter benoemde eene commissie van 8 leden, om de heeren ministers in- en uitgeleide te doen.

Ten 1 ure verliet de commissie 's konings paleis, gezeten in eene hofkoets met 6 paarden bespannen en voorafgegaan door een rytuig, waarin de kamerheer-ceremoniemeester van Z. M. gezeten was. Een piket cavallerie opende en sloot den trein, die den weg volgde als by de gewone opening van de zitting.

Aan het gebouw der Staten-Generaal werden de ministers door de straks genoemde commissie ontvangen, en plaatsten zy zich aan de ministertafel voor den troon. De minister van justitie nam daarop het woord en sprak de volgende rede uit :

Myne Heeren !

"De Koning heeft ons den last opgedragen, in zynen naam, deze vergadering der Staten-Generaal te openen.

De naauwelyks aangevangene werkzaamheden der vorige zitting werden onverwachts gestaakt door den gewigtigen maatregel, dien Zyne Majesteit noodig heeft geoordeeld in het diep gevoeld besef van zyne roeping om als Hoofd van den Staat, boven alle partyen verheven, de rigtige werking te verzekeren van de constitutioneele instellingen, waaraan, naast de liefde van het Volk tot Oranje, het waarachtig heil des Vaderlands zoo onafscheidbaar is verbonden.

Gebruik makende van zyn grondwettig regt heeft de Koning, geheel instemmende met zyne verantwoordelyke raadslieden, de Tweede Kamer der Staten-Generaal ontbonden, nadat meer en meer overtuigend was gebleken, dat de zamenstelling van dit deel der volksvertegenwoordiging niet langer kon geacht worden te voldoen aan de behoefte van overeenstemming tusschen de onderscheidene staatsmagten.

Op de roepstem des Konings is thans eene nieuwe Tweede Kamer gekozen, aan welke voortaan, binnen de grenzen van haren werkkring, de behartiging van 'slands belangen zal zyn toevertrouwd.

Myne Heeren ! het is de hoop en het vertrouwen des Konings en tevens, wy betuigen het gaarne, de opregte wensch van Zyne tegenwoordige ministers, dat na de jongste uitspraak van het kiesgeregtigde volk, regering en vertegenwoordiging elkander, in de vervulling van hare grondwettige taak, door eendragtige zamenwerking het bereiken van één doel, het welzyn des lieven vaderlands, mogelyk en gemakkelyk zullen maken.

Die eendragtige zamenwerking, waardoor geene onbelemmerde wisseling van gedachten, geene vrymoedige uiting van overtuigingen wordt verhinderd, is niet slechts onmisbaar voor de bevordering der nationale zaak in het algemeen, maar ook noodig in het byzonder voor de goede behandeling en afdoening der vele belangryke onderwerpen, welke in den loop van deze zitting aan uwe overwegingen zullen worden voorgelegd.

'sKonings troonrede gaf u reeds een overzigt van de verschillende voorstellen, die op het gebied van binnenlandsch bestuur en van regterlyke, financiele en koloniale wetgeving aan uwe beraadslaging zullen worden aangeboden. Uwe byeenkomst zal al aanstonds hoofdzakelyk moeten besteed worden aan het onderzoek en de vaststelling der staatsbegrooting voor het eerstvolgend dienstjaar, alsmede aan de regeling van eenige spoed eischende aangelegenheden ; daarna zullen andere, niet minder gewigtige wets-ontwerpen, uwe yverige bemoeijingen vorderen.

De regering treedt dan met u, Myne Heeren, deze zitting in, onder het verblydend uitzigt, dat de nieuwe zamenstelling der Tweede Kamer aan 's Konings geopenbaarde bedoelingen zal beantwoorden en onder hoogeren zegen, heilzame uitkomsten zal opleveren voor de welvaart en den bloei van het ryk en van zyne kolonien.

Mogen tot dat einde ons aller gemeenschappelyke pogingen voortdurend het kenmerk dragen van wederkeerig vertrouwen en welgemeend overleg, en mogen wy zoo te zamen, met eerlyke en getrouwe naleving der grondwet, aan de natie, wier zedelyke en stoffelyke belangen wy geroepen zyn voor te staan, het bewys en tegelyk den waarborg schenken, dat Nederland wordt bestuurd op den grondslag van duurzame overeenstemming tusschen Regering en Volksvertegenwoordiging.

In naam des Konings verklaren wy deze vergadering der Staten-Generaal te zyn geopend."

In de zitting van de Tweede Kamer der Staten-Generaal van den 19 Nov. heeft de Hr. Reinders als oudste lid in jaren tydelyk het presidium aanvaard met eene toespraak, waarin hy hulde deed aan Koning Willem II, die de grondwetsherziening had gegeven en aan Koning Willem III, onder wiens regering zoo veel goeds tot stand kwam. Hy besloot zyne rede met eene aansporing tot vryzinnige toepassing der grondwettige instellingen.

In de zitting van den 22 Nov. laat de tydelyke voorzitter voorlezing doen van een Kon. besluit, houdende benoeming van den Heer Mr. G. C. J. van Reenen tot Voorzitter der Tweede Kamer voor het zittingjaar 1866/67. Hy noodigt den Heer van Reenen uit hem te vervangen en wenscht den benoemde geluk met de onderscheiding, die hy herhaaldelyk en nu op nieuw heeft ontvangen, zoowel van Z. M. den Koning als ook van deze Kamer.

De Heer van Reenen aanvaardt het Voorzitterschap met eene redevoering, waarin gewezen werd op het gebeurde, op het gewigt van het oogenblik, op de handhaving der grondwettige instellingen en de wenschelykheid van kalm en bezadigd overleg.

Z. M. heeft den Heer Mr. E. J. H. Borret, minister van justitie, bevorderd tot commandeur der orde van den Nederlandschen Leeuw, en den Heer Mr. J. Heemskerk Azn., minister van binnenlandsche zaken, benoemd tot ridder dier Orde.

Z. M. heeft den luitenant ter zee 1e kl. Jhr. A. Meijer, ter zake van ongeschiktheid voor de zeedienst, wegens ligchaamsgebreken, in en door de dienst ontstaan, met 1 December op pensioen gesteld, en het bedrag daarvan bepaald op ƒ 1100 's jaars.

Z. M. heeft bepaald dat de 2de luit. J. M. van Druynen, van het 3de reg. vest.-art. by de landmagt in West-Indie zal worden gedetacheerd.

Den 16 Nov. is te Nieuwe Diep Zr. Ms. stoomschip Soembing op de gebruikelyke wyze in dienst gesteld. De bestemming van dezen bodem is Curaçao ; de vertrekdag is, naar men verneemt, bepaald op 20 Dec.

— De *Indépendance Belge* meldt, dat de onderhandelingen tusschen den Keizer van Oostenryk en den Heer v. Bosse eerlang zullen worden hervat. De Heer v. Bosse stelt als voorwaarde om in het Oostenryksche ministerie te treden dat het leger aanmerkelyk zal worden verminderd en dat de vryheden op breede schaal zullen worden uitgebreid.

— De Keizer van Frankryk heeft aan de personen zyner omgeving verklaard, dat in weerwil der oppositie van de ministers tot de reis der Keizerin naar Rome is besloten. Zy zal er 15 a 20 dagen vertoeven en zich vervolgens naar Florence begeven. Het Keizerlyke jagt Aigle wordt in gereedheid gebragt.

— De *Moniteur* meldt, dat de maarschalk Bazaine den 2 Oct, zich van de stad Mexico naar Puebla had begeven. Deze reis had Bazaine belet zyn gewoon rapport over den staatkundigen toestand van het keizerryk op te zenden. Dit officieel rapport ontbreekt derhalve.

— De generaal de Castelnau is den 12 Oct. te Vera-Cruz aangekomen en werd ontvangen door den Heer Pierron, chef van het militaire kabinet van Keizer Maximiliaan.

— De *France* zegt : De aankomst van generaal Castelnau en de houding der Ver. Staten hebben eene verandering gebragt in de aanvankelyke besluiten van Keizer Maximiliaan. Het zamenvallen van dit dubbele feit is hem toegeschenen den toestand geheel en al te veranderen. Vóór zyn vertrek op 22 Oct. heeftMaximiliaan zyne volmagten toevertrouwd aan maarschalk Bazaine. De *France* voegt er by, dat op grond van berigten, waarvan de bron niet verdacht is, als waarschynlyk mag beschouwd worden, dat Maximiliaan naar Europa zal vertrekken ; misschien zelfs is dit thans reeds geschied.

— In de circulaire van den Heer Ricasoli over de Italiaansche binnenlandsche aangelegenheden, wordt, van de Romeinsche kwestie gewagende, gezegd : Na de September overeenkomst kan en mag het Romeinsche vraagstuk geene aanleiding zyn tot gisting. Italie heeft aan Frankryk en Europa beloofd, dat het zich niet zal stellen tusschen den Paus en de Romeinen, en deze laatste proefneming omtrent de levensbaarheid eener geestelyke souvereiniteit, zou als er geen in de beschaafde wereld bestaat, ongestoord te laten afloopen. Italie moet zyne belofte nakomen en van de werkdadigheid van het nationale beginsel de onfeilbare zege afwachten van zyne regten. Elke beweging, waarvan het Romeinsche vraagstuk tot voorwendsel strekt, moet dus ontraden, verhinderd, onderdrukt worden. De dubbele hoedanigheid van den Paus als vorst en opperpriester, geeft aan eenige personen aanleiding, om het staatkundige met het godsdienstige vraagstuk te vermengen ; zy brengen verwarring in de vreesachtige gemoederen door den twyfel te opperen, dat de regering de onafhankelykheid zal willen beperken van het geestelyk hoofd der R. Katholieken. De regering des Konings heeft door al hare daden getoond, dat zy geen anderen regel voor haar gedrag erkent dan die der vryheid en wet en dat het in de bedienaren der eeredienst geene geprevilegieerden en geene martelaars wil zien. Men moet voorzeker aan het hoofd van het Katholicisme waarborgen geven, opdat het zyn geestelyk ambt vry en onafhankelyk kunne uitoefenen. De regering des Konings is meer dan elke ander geneigd om alle waarborgen te geven tot bescherming dezer vryheid en onafhankelykheid, daar zy overtuigd is, dat men die kan verleenen zonder eenige krenking der regten van de natie.

— De minister Ricasoli heeft in eene circulaire aan de prefecten bevolen, dat al de bisschoppen, die nog van hunne diocesen verwyderd zyn en zich te Rome of elders bevinden, gemagtigd worden om terug te keeren.

— De jongste berigten uit Candia ontvangen melden, dat de rust byna geheel is hersteld. De districten Milopotams, Aivassili, Malevosia bieden nog weerstand.

— Uit eenen brief van Florence worden eenige fragmenten medegedeeld, waarin de ongeregeldheden op Sicilie en het voortduren der rooveryen in het Napelsche ook op rekening worden gesteld van den staat van het grondbezit. Geheele gewesten zyn soms in handen van een enkel persoon, dien het niet schelen kan, of zyne gronden opbrengen, wat zy konden, daar hy er toch genoeg renten van trekt om te bestaan. Dat dit op den boerenstand een allernadeeligsten invloed hebben moet, kan reeds blyken uit den staat van zaken in Ierland, waar iets dergelyks gevonden wordt, ofschoon in veel minder erg graad. Bright, die op 2 Nov. te Dublin eene redevoering hield tot de werklieden, besprak juist deze zaak. Hy meende, dat van een hervormd parlement wel eene wet te verkrygen zou zyn, waardoor eene som beschikbaar wordt gesteld tot aankoop van groote landgoederen door den staat, ten einde die door geringe verhooging van de pachtsom, na zeker verloop van jaren, het eigendom te doen worden der tegenwoordige pachters. Het spreekt van zelf, dat Bright dit niet als gedwongen maatregel wenschte, maar naar zyne meening zou er een aantal Engelschen worden gevonden, die hunne Iersche bezittingen gaarne tegen behoorlyke vergoeding zouden afstaan aan den staat, daar zy toch die goederen nooit bezoeken en er slechts de renten van trekken. Iets dergelyks zou welligt ook in Italie kunnen worden beproefd. Men begint daar echter zeer goed te gevoelen, dat de fout ook en vooral elders ligt. Onlangs reeds maaktte men gewag van het geschrift van Villari (Di chi è la Colpa?) waarin betoogd werd, dat de verregaande onwetendheid der natie de grootste bron was van alle onheilen. Thans vindt men hetzelfde denkbeeld ontwikkeld in een brief van den minister Ricasoli, in antwoord op een brief van Ricciardi. Laatstgenoemde deed een beroep op de regering tot herstel der grieven en kwalen der Napelsche provincien, en wyt die dan ook, gelyk in Italie gebruikelyk is, uitsluitend aan de regering. Ricasoli antwoordt o. a.: "De hemel beware my voor de bewering, dat alle publieke beambten zyn, wat zy moesten zyn. Indien zy dit waren, dan zou de staat van het onderwys hier te lande een graad van voortreffelykheid hebben bereikt, waarop wy hopen, maar waarover wy thans nog geenzins kunnen roemen. Wel is waar, kan hervorming van het onderwys hier te lande slechts langzaam plaats vinden, tenzy de geheele kring van denkbeelden veel verandert, maar de gewoonte om altyd en van alles de regering de schuld te geven is even onbillyk als nutteloos. Het ware beter te roepen: "arbeid, werk, onderzoek." De Italianen stellen zich maar al te spoedig tevreden met ydele praatjes; zy kyken in de lucht, in plaats van zich bezig te houden met de oplossing der vraagstukken van het dagelyksche leven.— Zoodoende verstikt het goede zaad, dat de Voorzienigheid ons beschikte, maar al te dikwyls in de kiem; er is tyd, zorg en oppassing noodig, eer een boom vruchten draagt."

Het schynt, dat de regering voornemens is naar deze overtuiging te handelen; er worden althans reeds onderscheidene maatregelen voorbereid, om de gewenschte verbeteringen in te voeren. Zoo doende zal Italie spoedig het volkomen tegenbeeld zyn van het ongelukkige Spanje, waar men thans bezig is, om het weinige goede, wat er nog bestaat, volkomen op te ruimen, en het land weder te brengen in den toestand, die daar, helaas! de natuurlyke moet worden genoemd, dien van de diepste onwetendheid en het domste bygeloof.

— Onlangs is te Londen eene school geopend voor 500 jongens. Het schoolgeld zal 4 pd. sterl. bedragen. Tot de oprigting zyn 50,000 pd. sterl. byeengebragt. Aan het hoofd der kommissie staat het parlementslid Goschen. Nog altyd is men van plan eene groote school te Londen voor duizend jongens op te rigten. Het onderwys in deze scholen staat op de hoogte van wat men in Nederland middelbaar onderwys noemt. Het opmerkelyke van dit feit is, dat het in zoo hooge mate de opmerkzaamheid trekt. Een der bladen wydt er een hoofdartikel aan, spreekt van "de opening der eerste school voor den middenstand" en wyd op de gymnasium- en realscholen in iedere stad van eenige beteekenis in Duitschland en elders op het vasteland, als van verschynselen van een ideaal-toestand, waartoe men in Engeland nu de eerste schreden begint te doen.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 14 December 1866.

BY Gouvernements besluit van den 10 dezer No. 757 is, op daartoe gedaan verzoek, bepaald, dat het kind van *Emile Joubert*, by de akte van geboorte ingeschreven onder den naam van *Guillaume Eusebio Joubert*, voortaan de namen zal voeren van *Guillaume Eusebio*.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 21 December 1866.

BY Gouvernements besluit van heden No. 785, is voor het aanstaande jaar 1867 een Schuttersraad benoemd, zamengesteld uit de volgende officieren en leden van de Stedelyke Schuttery, te weten:

de Kapitein *B. de Casseres Jr.*
„ 1e. Luitenant *S. D. C. Henriquez.*
„ 2e. id. *J. P. Eskildsen.*
„ Sergeant-Majoor *J. H. A. van Daden.*
„ Sergeant *S. Senior.*
„ Korporaal *W. van Essen Horan.*
„ Schutter *A. C. H. L. Perret Gentil.*

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 21 December 1866.

BY Gouvernements besluit van heden No. 786, is by continuatie, het Presidium in het Collegie der Wees- onbeheerde en desolate Boedelkamer dezes eilands, gedurende het jaar 1867, opgedragen aan den Heer *A. L. S. Muller*, Lid van den Raad van Bestuur, tevens Lid van den Kolonialen Raad alhier.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 21 December 1866.

BY Gouvernements besluit van heden No. 780, is de Heer *I. de Brot Jz.*, by herkiezing benoemd tot Lid van de Regtbank op Curaçao.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 21 December 1866.

BY Gouvernements besluit van heden No. 781, zyn in de Geneeskundige Commissie, voor het aanstaande jaar 1867 gecontinueerd, de Heeren:

Mr. *J. H. Beaujon*, Prokureur Generaal, (thans met verlof in Nederland) als President.
N. Rojer, *T. de Veer*, } Med. Chir. et art. obst. Doctoren, } *C. A. Zeppenfeldt*, practiserende in de genees- en heelkunde alhier, } als Leden.
G. A. L. Ferguson, Officier van Gezondheid 1e. kl, Chef van de Geneeskundige dienst alhier, } als Buitengewoon Lid.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

DE Pakket met de brievenzakken voor Europa en St. Thomas zal, in stede van den 22 dezer, eerst den 1 January 1867 van hier naar La Guayra vertrekken, althans voor zooveel inmiddels geene berigten mogten inkomen, dat de Cholera ook op La Guayra is uitgebroken.

Curaçao den 21 December 1866.
De Commis belast met de Post-directie,
H. A. MELLINK.

DE ondergeteekende zal zyne Inrigting tot Onderwys, niet alleen voor jongens, maar ook voor meisjes, den 7n January a. s., weder openen.

De schoolpryzen zyn als volgt: voor de Holl. taal *f* 3.—voor Holl. en Engelsch *f* 5.—en voor meer talen dan de reedsgenoemde *f* 7.

Curaçao 22 December 1866.
A. T. BRUSSE.

WORDT verlangd een bekwaam hulponderwyzer. Adres
B. H. J. HUYKE.

TE HUUR

DE 1e. en 2e. verdieping van het Huis No. 97, Willemstad, zynde zeer luchtige en met gemakken voorziene woningen, als: goed regenwater, privés enz, te bevragen by de ondergeteekenden.

Curaçao den 21 December 1866.
SPROCK & Co.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt bierby allen en een iegelyk, om, zonder zyne toestemming, op de gronden van de plantaadje *Noordkant* niet te komen; zullende hy degenen, die op bovengenoemde gronden aangetroffen worden, geregtelyk vervolgen.

Curaçao den 14 December 1866.
B. D. DE WINDT.

DE hoeveelheid van p. m. 5000 lb. Oranje schillen, opgeveild den 19 December jl., is verkocht aan den Heer H. Raven voor 2½ ct. het lb. en heeft by de levering 4540½ lb. nto. gewogen.

Curaçao den 21 December 1866.
G. H. SCHREUDER.

DE ondergeteekende, agent van de werf "Mattey", verzoekt hierby aan eigenaars en kapiteins van schepen, om, alvorens naar de werf over te halen, zich *altyd* by hem te vervoegen, ten einde alle misverstand te vermyden.

Curaçao den 13 December 1866.
S. E. L. MADURO.

THE undersigned, agent of wharf "Mattey" hereby requests ship-owners and masters to apply to him, *in all cases*, before hauling along side the wharf and thus avoid misunderstandings.

Curaçao 13th of December 1866.
S. E. L. MADURO.

EL que suscribe, encargado del astillero "Mattey", suplica á los capitanes y dueños de buques, que se entiendan *siempre* con él, antes de atracar al muelle, á fin de evitar todo desacuerdo y diferencia.

Curaçao 13 Diciembre de 1866.
S. E. L. MADURO.

TE KOOP
by S. E. L. Maduro,

AMERIKAANSCH HOOI.

Curaçao den 21 December 1866.

TE KOOP
by G. H. Schreuder,
nu E. E. Brunow,

OUDE RUM à *f* 12 — per Damejean en BANGOR AARDAPPELEN à 15 centen het pond.

Curaçao den 13 December 1866.

AVISO.

TENIENDO que ausentarme á fines del corriente mes por algun tiempo de esta isla, aviso al público que he conferido poder general á mi padre, el Sor. A. J. Senior, para el arreglo de mis asuntos pendientes.

Suplico á mis deudores se sirvan saldar cuanto ántes sus cuentas vencidas.

Las personas que tengan algun reclamo contra mi, ó algun asunto que arreglar con migo en particular, se servirán ocurrir en el curso de la semana entrante y seran debidamente atendidas.

Curaçao Deciembre 20 de 1866.
J. H. SENIOR.

SE alquila la casa No. 100 situada en la Otra Banda. Dirigirse á las Señoras SCHOTBORGH, Otra Banda, Calle Ancha No. 86.

Holloway's Pillen en Zalf.

Verkeerdheden verholpen. Iederen dag, waarop men eenig ligchaamslyden gedoogt voort te gaan, is er ook meer zekerheid, dat het van langen duur of gevaarlyk zal worden. Holloway's zuiverende, verkoelende en versterkende pillen zyn byzonder geschikt voor onregelmatigheden in het menschelyke ligchaam, en behooren ingenomen te worden, wanneer de maag in wanorde, de lever ontsteld is, de nieren werkeloos, de ingewanden traag, of de hersenen verward zyn. Met deze medicynen kan iedere zieke zich zelven genezen, en zy, die ten gevolge van eene onvolkomene spysvertering zwak en ziekelyk zyn, kunnen zich door Holloway's uitmuntende pillen weder sterk en krachtig maken. Eenige doses verzachten gewoonlyk de pynlykste kenteekenen, veroorzaakt door onverteerd voedsel, van hetwelk deze pillen het voedselkanaal geheel bevryden, en deszelfs natuurlyke kracht en werking volkomen herstellen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by D. A. JESURUN & Co, en R. VILARO, en by R. RAVEN wz. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz.